

40 3 9 Un nesakie 40:3:9 Nemyslete si, že mužete říkat: 'Náš otec je Abraham!' Pravím vás  
40 3 10 Jo cirvis jai 40:3:10 Sekera už je na korení stromu; a každý strom, který nenese do  
40 3 11 Jo es kristi 40:3:11 Já vás krtím vodou k pokání; ale ten, který prichází za mnou, je  
40 3 12 Všteklis ir \ 40:3:12 Lopata je v jeho ruce; a procistí svuj mlat, svou pšenici shromáždil  
40 3 13 Tad atnÔci 40:3:13 Tu přišel Ježíš z Galileje k Jordánu za Janem, aby se dal od nej  
40 3 14 Bet JÔnis \ 40:3:14 Ale on mu bránil a říkal: "Já bych měl být pokrten od tebe, a ty  
40 3 15 Bet Jžus \ 40:3:15 Ježíš mu odpovedel: "Připust to nyní; nebot tak je treba, aby byl  
40 3 16 Pšc kristtb\ 40:3:16 Když byl Ježíš pokrten, hněd vystoupil z vody, a hle, otevrela se  
40 3 17 Un, luk, ba 40:3:17 A z nebe promluvil hlas: "Toto je můj milovaný Syn, jehož jsem  
40 4 1 Tad Gars \ 40:4:1 Tehdy byl Ježíš Duchem vyveden na poušt, aby byl pokoušen o  
40 4 2 Un Vi? pšc 40:4:2 Postil se ctyřicet dní a ctyřicet nocí, až nakonec vyhladověl.  
40 4 3 Un kÔordin\ 40:4:3 Tu přistoupil pokoušitel a řekl mu: "Jsi-li Syn Boží, rekni, at z teč  
40 4 4 Vi? atbildš\ 40:4:4 On však odpovedel: "Je psáno: 'Ne jenom chlebem bude človek  
40 4 5 Tad velns \ 40:4:5 Tu ho vezme dábel do svatého města, postaví ho na vrcholek kláštera  
40 4 6 Un sactja \ 40:4:6 a řekne mu: "Jsi-li Syn Boží, vrhni se dolu; vždyť je psáno: 'Svýr  
40 4 7 Jžus vi?an\ 40:4:7 Ježíš mu pravil: "Je také psáno: 'Nebudeš pokoušet Hospodina,  
40 4 8 Atkal velns \ 40:4:8 Pak ho dábel vezme na velmi vysokou horu, ukáže mu všechna  
40 4 9 Un sactja \ 40:4:9 a řekne mu: "Toto všechno ti dám, padneš-li pred mnou a budu  
40 4 10 Tad Jžus \ 40:4:10 Tu mu Ježíš odpoví: "Jdi z cesty, satane; nebot je psáno: 'Hos  
40 4 11 Tad velns \ 40:4:11 V té chvíli ho dábel opustil, a hle, andělé přistoupili a obsluhovat  
40 4 12 Bet kad Jš\ 40:4:12 Když Ježíš uslyšel, že Jan je uveznen, odebral se do Galileje.  
40 4 13 Un Vi?, ats\ 40:4:13 Opustil Nazaret a usadil se v Kafarnaum při mori, v území Zabulonova  
40 4 14 Lai izpildttc\ 40:4:14 aby se splnilo, co je receno ústy proroka Izaiáše:  
40 4 15 Zabulona z 40:4:15 'Zeme Zabulón a Neftálím, smerem k mori, za Jordánem, Galilejí  
40 4 16 Tauta, kas\ 40:4:16 lid bydlící v temnotách uvidí veliké světlo; světlo vzejdě tem, když  
40 4 17 No tÔ laika\ 40:4:17 Od té chvíle zacal Ježíš kázat: "Cinte pokání, nebot se přiblíží  
40 4 18 Bet Jžus, \ 40:4:18 Když procházel podél Galilejského more, uvidel dva bratry, Šimona a Jana  
40 4 19 Un Vi? tien\ 40:4:19 Rekl jim: "Pojdte za mnou a učiním z vás rybáře lidí."  
40 4 20 Un vi? tuď\ 40:4:20 Oni hněd zanechali síte a šli za ním.  
40 4 21 Un no turie\ 40:4:21 O neco dále uvidel jiné dva bratry, Jakuba Zebedeova a jeho bratra  
40 4 22 Un vi?l, ats\ 40:4:22 Ihned opustili lod i svého otce a šli za ním.  
40 4 23 Un Jžus g\ 40:4:23 Ježíš chodil po celé Galileji, učil v jejich synagogách, kázal evangeliu  
40 4 24 Un Vi?a sla\ 40:4:24 Povest o nem se roznesla po celé Sýrii; prinášeli k nemu všeč  
40 4 25 Un lieli \au\ 40:4:25 A velké zástupy z Galileje, Desítimestí, z Jeruzaléma, Judska i  
40 5 1 Kad Jžus \ 40:5:1 Když spatřil zástupy, vystoupil na horu; a když se posadil, pristoupil  
40 5 2 Un Vi?, atc\ 40:5:2 Tu otevrel ústa a učil je:  
40 5 3 Svšttgi ir g\ 40:5:3 "Blaze chudým v duchu, nebot jejich je království nebeské.  
40 5 4 Svšttgi ir l\ 40:5:4 Blaze tem, kdo plácou, nebot oni budou potešeni.  
40 5 5 Svšttgi ir t\ 40:5:5 Blaze tichým, nebot oni dostanou zemi za deditví.  
40 5 6 Svšttgi ir t\ 40:5:6 Blaze tem, kdo hladovějí a žízní po spravedlnosti, nebot oni budou  
40 5 7 Svšttgi ir l\ 40:5:7 Blaze milosrdným, nebot oni dojdou milosrdenství.  
40 5 8 Svšttgi ir si\ 40:5:8 Blaze tem, kdo mají cisté srdce, nebot oni uzří Boha.  
40 5 9 Svšttgi ir m\ 40:5:9 Blaze tem, kdo pusobí pokoj, nebot oni budou nazváni syny Boží.  
40 5 10 Svšttgi ir t\ 40:5:10 Blaze tem, kdo jsou pronásledováni pro spravedlnost, nebot je  
40 5 11 Svšttgi esa\ 40:5:11 Blaze vám, když vás budou tupit a pronásledovat a lžive mluvit  
40 5 12 PriecÔjetie\ 40:5:12 Radujte se a jásejte, protože máte hojnou odmenu v nebesích;  
40 5 13 Jus esat ze\ 40:5:13 Vy jste sul zeme; jestliže však sul pozbude chuti, cím bude osud  
40 5 14 Jus esat pr\ 40:5:14 Vy jste světlo sveta. Nemuže zustat skryto město ležící na horách.  
40 5 15 TÔpat, ied\ 40:5:15 A když rozsvítí lampu, nestaví ji pod nádobu, ale na svícen; a řekl  
40 5 16 TÔ lai jusu\ 40:5:16 Tak at svítí vaše světlo pred lidmi, aby videli vaše dobré skutky.  
40 5 17 NedomÔjie\ 40:5:17 Nedomnívejte se, že jsem přišel zrušit Zákon nebo Proroky; ne  
40 5 18 Patiesi es j\ 40:5:18 Amen, pravím vám: Dokud nepomine nebe a zeme, nepomine  
40 5 19 Kas vienu \ 40:5:19 Kdo by tedy zrušil jediné z techto nejmenších přikázání a tak učí  
40 5 20 Es jums sa\ 40:5:20 Nebot vám pravím: Nebude-li vaše spravedlnost o mnoho presud  
40 5 21 Jus dzirdš\ 40:5:21 Slyšeli jste, že bylo receno otcum: 'Nezabiješ! Kdo by zabil, bu  
40 5 22 Bet es jum\ 40:5:22 Já však vám pravím, že již ten, kdo se hnevá na svého bratra,

40	5	23 Bet ja tu nē 40:5:23 Prinášíš-li tedy svuj dar na oltár a tam se rozpomeneš, že tvuj l
40	5	24 AtstÔj tur s 40:5:24 nech svuj dar pred oltárem a jdi se nejprve smírit se svým brati
40	5	25 Esi piekÔp 40:5:25 Dohodni se se svým protivníkem vcas, dokud jsi s ním na ceste
40	5	26 Patiesi es t 40:5:26 Amen, pravím ti, že odtud nevyjdeš, dokud nezaplatíš do posle
40	5	27 Jus esat dž 40:5:27 Slyšeli jste, že bylo receno: 'Nezcizoložíš.'
40	5	28 Bet es dum: 40:5:28 Já však vám pravím, že každý, kdo hledí na ženu chtive, již s r
40	5	29 Ja tava lab 40:5:29 Jestliže te svádí tvé pravé oko, vyvri je a odhod pryc, nebot je i
40	5	30 Un ja tava   40:5:30 A jestliže te svádí tvá pravá ruka, utni ji a odhod pryc, nebot je i
40	5	31 Bet ir art sə 40:5:31 Také bylo receno: 'Kdo propustí svou manželku, at jí dá rozluk
40	5	32 Bet es dum: 40:5:32 Já však vám pravím, že každý, kdo propouští svou manželku, i
40	5	33 Všl jus esa 40:5:33 Dále jste slyšeli, že bylo receno otcum: 'Nebudeš přisahat krive
40	5	34 Bet es dum: 40:5:34 Já však vám pravím, abyste neprisahali vubec; ani pri nebi, prc
40	5	35 Ne pie zem 40:5:35 ani pri zemi, protože zeme je podnož jeho nohou; ani pri Jeruz
40	5	36 Art pie sav: 40:5:36 ani pri své hlave neprisahej, protože nemuzeš zpusobit, aby ti j
40	5	37 Bet jusu ru 40:5:37 Vaše slovo bud 'ano, ano - ne, ne'; co je nad to, je ze zlého.
40	5	38 Jus esat dž 40:5:38 Slyšeli jste, že bylo receno: 'Oko za oko a Zub za Zub.'
40	5	39 Bet es dum: 40:5:39 Já však vám pravím, abyste se zlým nejednali jako on s vámi; i
40	5	40 Un tam, ka 40:5:40 a tomu, kdo by se s tebou chtel soudit o košili, nech i svuj pláš
40	5	41 Bet kas spi 40:5:41 Kdo te donutí k službě na jednu míli, jdi s ním dve.
40	5	42 Dod tam, k 40:5:42 Kdo te prosí, tomu dej, a kdo si chce od tebe vypujcit, od toho :
40	5	43 Jus esat dž 40:5:43 Slyšeli jste, že bylo receno: 'Milovati budeš bližního svého a ne
40	5	44 Bet es dum: 40:5:44 Já však vám pravím: Milujte své neprátele a modlete se za ty, i
40	5	45 Lai jus butu 40:5:45 abyste byli syny nebeského Otce; protože on dává svému slun
40	5	46 Ja jus mtlš: 40:5:46 Budete-li milovat ty, kdo milují vás, jaká vás ceká odmena? Co
40	5	47 Un ja jus s̄ 40:5:47 A jestliže zdravíte jenom své bratry, co ciníte zvláštního? Což i
40	5	48 TÔpšc esie 40:5:48 Budte tedy dokonalí, jako je dokonalý váš nebeský Otec.
40	6	1 Uzmaniet,   40:6:1 Varujte se konat skutky spravedlnosti pred lidmi, jim na odiv; jin:
40	6	2 TÔtad, ja d 40:6:2 Když prokazuješ dobrodiní, nechtej budit pozornost, jako ciní po
40	6	3 Bet kad tu   40:6:3 Když ty prokazuješ dobrodiní, at neví tvá levice, co ciní pravice,
40	6	4 Lai paliek t 40:6:4 aby tvé dobrodiní zustalo skryto, a tvuj Otec, který vidí, co je skr
40	6	5 Un kad lud: 40:6:5 A když se modlíte, nebudíte jako pokrytci: ti se s oblibou modlí v
40	6	6 Bet tu, kad 40:6:6 Když ty se modlíš, vejdi do svého pokojíku, zavri za sebou dvere
40	6	7 Ludzot Die 40:6:7 Pri modlitbe pak nemluvte naprázdno jako pohané; oni si myslí,
40	6	8 Nek'ustiet 40:6:8 Nebudte jako oni; vždyt váš Otec ví, co potrebujete, dríve než ho
40	6	9 Ludziet Die 40:6:9 Vy se modlete takto: Otce náš,jenž jsi v nebesích, bud posvece
40	6	10 Lai atnÔk   40:6:10 Prijd tvé království. Stan se tvá vule jako v nebi, tak i na zemi.
40	6	11 Musu dieni 40:6:11 Náš denní chléb dej nám dnes.
40	6	12 Un piedod 40:6:12 A odpust nám naše viny, jako i my jsme odpustili tem, kdo se p
40	6	13 Un neievec 40:6:13 A nevydej nás v pokušení, ale vysvobod nás od zlého.
40	6	14 Ja jus pied 40:6:14 Nebot jestliže odpustíte lidem jejich prestoupení, i vám odpustí
40	6	15 Bet ja jus n̄ 40:6:15 jestliže však neodpustíte lidem, ani váš Otec vám neodpustí va
40	6	16 Bet kad jus 40:6:16 A když se postíte, netvarte se utrápene jako pokrytci; ti zanedb
40	6	17 Bet tu, kad 40:6:17 Když ty se postíš, potri svou hlavu olejem a tvár svou umyj,
40	6	18 Lai nerÔdti 40:6:18 abys neukazoval lidem, že se postíš, ale svému Otci, který zus
40	6	19 NekrÔjet s 40:6:19 Neukládejte si poklady na zemi, kde je nicí mol a rez a kde je z
40	6	20 Bet krÔjet 40:6:20 Ukládejte si poklady v nebi, kde je nenicí mol ani rez a kde je z
40	6	21 Jo kur tava 40:6:21 Nebot kde je tvuj poklad, tam bude i tvé srdce.
40	6	22 Tavas mieš 40:6:22 Svetlem tela je oko. Je-li tedy tvé oko cisté, celé tvé telo bude i
40	6	23 Bet ja tava 40:6:23 Je-li však tvé oko špatné, celé tvé telo bude ve tme. Jestliže i s
40	6	24 Neviens nē 40:6:24 Nikdo nemuze sloužit dvema pánum. Nebot jednoho bude nen
40	6	25 TÔpšc es j 40:6:25 Proto vám pravím: Nemejte starost o svuj život, co budete jist,
40	6	26 Skatieties c 40:6:26 Pohledte na nebeské ptactvo: neseje, nežne, nesklízí do stodo
40	6	27 Bet kas no 40:6:27 Kdo z vás muže o jedinou píd prodloužit svuj život, bude-li se z
40	6	28 Un ko jus r 40:6:28 A o odev proc si deláte starosti? Podívejte se na polní lilie, jak
40	6	29 Bet es dum: 40:6:29 a pravím vám, že ani Šalomoun v celé své nádhore nebyl tak c
40	6	30 Ja nu laukč 40:6:30 Jestliže tedy Buh tak obléká polní trávu, která tu dnes je a zítra